

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz  
**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz  
**Band:** 54 (1992)  
**Heft:** 4

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

NEU!  
Jetzt auch in  
der Schweiz!

## Tanken Sie Luft

mit der

### RDS® -Box!

#### Nachrüstbares Reifendruckregelsystem für alle Schlepper

Mit der RDS-Box fahren Sie immer mit dem richtigen Luftdruck:

- ▶ bodenschonend auf dem Feld (niedriger Luftdruck)
- ▶ reifenschonend auf der Straße (hoher Luftdruck)

Die RDS-Box bietet sinnvollen technischen Fortschritt  
mit klaren Nutzenvorteilen:

- Boden- und Umweltschonung
- steigende Bodenerträge
- längere Reifenlebensdauer
- weniger Kraftstoffverbrauch
- mehr Zugkraft
- höhere Fahrsicherheit u. -komfort

Mit den RDS-Ventilkupplungen ist die RDS-Box auch als stationäre Lufttankstelle für alle Fahrzeuge Ihres Betriebs einsetzbar!



PTG Pösches & Tigges GmbH  
Die Spezialisten für Reifendruckregelsysteme  
Schlehenweg 30 • W - 4040 Neuss 1

Fordern Sie kostenloses Info-Material an bei  
Generalimporteur: Gebr. Schaad AG



Räderfabrik  
4553 Subingen  
Tel. 065/44 32 82

**POMA**

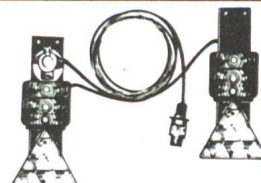
**Leuchten**

Ab 1.1.93

obligatorisch!

Erhältlich bei

jedem Landmaschinenhändler.



**AGRITEC GRIESSER AG**

8451 Kleinandelfingen ZH, 052 411122

### Elektromotoren

Neu und Occ., 3 Jahre Garantie, Schalter, Kabel,  
Poulie, Stecker und aller Zubehör in jeder  
Preislage, Vergleichen Sie Qualität und Preis.

### Motorenkabel

Verstärkte Qualität, extra weich und geschmeidig.  
Alle Kabelsorten, wie Feuchtraumkabel Tdc usw.

### Riemenscheiben

aus Holz und aus Guss, für Flach- und  
Keilriemen.

### Treibriemen

in jeder Qualität, wie Leder, Gummi und Nylon,  
mit Schloss oder endlos verschweisst.  
Keilriemen.

### Stallventilatoren

Verlangen Sie Sammelprospekt mit Preisliste.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 85 91 11

## Qualität muss nicht teuer sein

Solide, bewährte Technik zum realen Preis



### NEU: 840 Profi-Luxe

67 PS, Allrad, Luxuskabine

komplett ausgerüstet mit Anhängerbremse etc.

**Fr. 52'900.-**



### CASE-IH Profi-Traktoren

640 Profi 52 PS ab Fr. 31'700.-

840 Profi 67 PS ab Fr. 44'400.-

### Rohrer-Marti AG

Land- und Fördertechnik

8108 Dällikon, Tel. 01/844 46 00

**ROHRER-MARTI**

COUPON

Ja, mich interessieren die CASE-IH Profis mit \_\_\_\_ PS

Name

Adresse

PLZ/Ort





# Ihr Partner für moderne Landtechnik

## Wohlbefinden mit Arbeitserleichterung

durch Perfektion der Traktorentechnik mit  
extrem niedrigem Geräuschpegel von 75 dB  
in der Kabine.

Flexibel, sicher und verträglich für Mensch  
und Umwelt.

### FIATAGRI-WINNER

F 100 / 98 PS  
F 110 / 110 PS  
F 130 / 130 PS

Informieren Sie sich jetzt über  
die neuen Traktoren und ver-  
langen Sie noch heute die  
FIATAGRI-WINNER  
Broschüre.



# BUCHER

**BUCHER-GUYER AG**  
8166 Niederweningen  
Telefon 01/857 22 11

**Stallfenster**  
Fenster Widmer  
Tel. 034 71 23 83

## Eine eigene Buchhaltung

### Unsere Lösung

- Computer
- Drucker
- DfE-Buchhaltung
- Steuer-Buchhaltung
- Viehregister
- Textverarbeitung
- Datenbank (Adressen)
- Tabellenkalkulation

Total Fr. 4980.-  
(Fr. 1000.-/Jahr)

### Andere Lösung

Buchhaltung nicht selber  
abschliessen (Fr. 700.-  
bis Fr. 1000.-/Jahr)

**Sie entscheiden**  
**Wir sind für Sie da**

**Agro-Soft**  
**Halde 153**  
**9104 Waldstatt**  
☎ 071 51 49 56

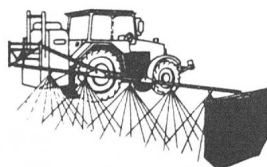
Zu verkaufen

- 1 Hallen-Kran KIWA**  
komplett mit Zange  
Fr. 4850.-
- 1 Kreiselheuer Fahr**  
KH 4 S, unrevidiert  
Fr. 680.-
- 1 Kreiselheuer Fahr**  
KH 500 Fr. 1200.-
- 1 Hauswasserpumpe**  
mit 200-l-Druckkes-  
sel, mit Bodenplatte,  
komplett Fr. 1800.-
- 1 Motormäher Bucher**  
M 600, unrevidiert  
Fr. 680.-
- 1 Motormäher AEBI**  
AM 75 mit Gabel-  
mahdenformer  
Fr. 3840.-
- 1 Kreiselschwader**  
Fahr 80D Fr. 740.-
- 1 Heubelüfter Lico, 10**  
PS, mit revidiertem  
Motor Fr. 1420.-

**Franz Küng AG**  
Mech. Werkstätte  
Sanitäre Anlagen  
5637 Beinwil/Freiamt  
Tel. 057 48 13 44

## Spritzbegrenzungs-Blache

Auf jede Spritzbreite schnell und einfach zu montieren (1,1m x 0,7m)



Sorgt dafür, dass die Spritzbrühe nicht auf  
eigene oder fremde Nachbarkulturen gerät.



Landmaschinen/mech. Werkstatt  
**5606 Dintikon**  
Dorfstrasse 159 ☎ 057 24 30 20



CH-4655 Stüsslingen  
Tel. 062 48 22 77 Fax 062 48 22 44

**Perkins**

**DEUTZ**

**ALLE MOTOREN SOFORT AB LAGER LIEFERBAR**

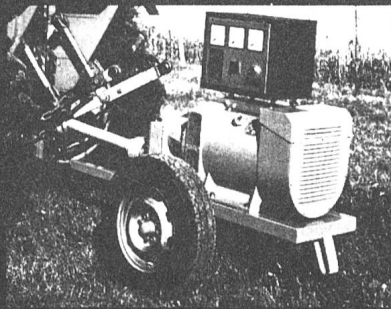
**NEU ODER  
AUSTAUSCH**

**AUSLIEFERDIENST**

## TRAKTORGENERATOREN

**15 - 60 kVA/12 - 48 kW**

Die günstige Notstromversorgung...  
einfach - zweckmässig - sicher



25 kVA/20 kW	Fr. 5'600.-
40 kVA/32 kW	Fr. 8'800.-
60 kVA/48 kW	Fr. 11'000.-

Erhältlich bei jedem guten Landmaschinenhändler in der ganzen Schweiz oder direkt bei:

**BIMEX TECHNIC AG**  
BIRIGUTSTRASSE 4A, CH-3608 THUN  
TELEFON 033 36 44 26 TELEFAX 033 36 90 26

### Zu verkaufen

**Kreiselschwader**  
**Pöttinger 300**  
guter Zustand  
Preis Fr. 1500.-

Tel. 057 3313 28 oder  
Tel. 057 3342 59

### Zu verkaufen z.T. gratis

**Kreiselmäher**  
**Niemeyer**  
**Einschneeflug**  
**Baltensp.**  
**Holz Türen**  
für Innen  
**Versch. Schränke**  
z.T. Mass.  
**weisse Pavatexpl.**  
50x50  
**WC Lavabos mit Bat-**  
**terie**  
**Spiegelkasten m.**  
**Licht**  
**21 m Holzschindeln**  
31x12

Tel. 041 9815 13

### Zu verkaufen

**Landw. Anhänger**  
**Metallbrücke,**  
215x600 cm, Nutzlast  
4 To., gefedert, Licht,  
Reserverad, Fr. 1000.-

Tel. 064 4639 26

### Zu verkaufen

**Kreiselheuer**  
**Niemeyer Typ 462**  
mit Gelenkwelle

**Hochdruckreiniger**  
**Kärcher Typ HD 1000**  
revidiert, beides in  
gutem Zustand, Preis  
je Fr. 350.-

Tel. 073 3143 45

### Zu kaufen gesucht

**Siloverteiler**  
mit elektrischem  
Antrieb und Rohren,  
Durchm. 250 mm.

Tel. 042 3633 96

### Zu verkaufen

**Traktor Deutz 6206**  
**Rübenhacke + div. zu**  
**Fendt GT**  
**Feldspritze**  
**Birchmeier**  
**Zapfwellen, Gülle-**  
**mixer, Vorratsroder**  
**Cuxmann**  
Wegen Aufgabe sehr  
günstig.

Tel. 031 755 58 20

### Zu verkaufen

**1 Nodet**  
3 m, Fahrgassen  
**1 Nodet**  
4 R! Mais  
**1 Gasparido 4 R. Mais**  
mit **Kontrollmonitor**  
mit Reihendünger-  
streuer  
**1 Amazone**  
mit Fahrgassen  
Tel. 031 869 16 86

Nur solange Vorrat!

## Abdeckblachen

für Motormäher, Maschinen usw., mit kleineren  
Farbfehlern. Starkes Gewebe, nicht zerreissbar,  
absolut wasserdicht, mit Ösen.

### Einmaliger Preis:

3 Grössen:	150 x 200 cm	Fr. 48.-
	200 x 200 cm	Fr. 58.-
	200 x 300 cm	Fr. 78.-

Mit Rückgaberecht bei Nichtgefallen.  
Kein NN-Versand.

**Bieri Blachen AG**

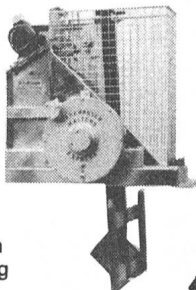
6022 Grosswangen, Tel. 045 71 07 40

## Fankhauser Malters

Das Beste  
**Schaufel-Rührwerk**  
**löst Probleme!**

mit kompletter Kugellagerung

- wenig Platzbedarf dank kompakter Bauweise
- 5 Modelle, auch für Jauchegruben über 500 m³, bis 4 m Tiefe
- zum Glück Keilriemenantrieb
- Getriebe aus Eigenfabrikation
- Neu konstruierte Rührschaufel mit noch grösserer Rührwirkung



Verlangen Sie  
ausführliche Prospekte  
und Beratung!

**Walter Fankhauser Malters**

Maschinenfabrik 041/97 11 58 041/97 33 52



**MAROLF immer eine Wagenlänge voraus!**

An der BEA Bern im  
Freigelände FG 2



Alle sprechen von  
**Qualität und Service.**  
**Wir garantieren beides!**

10 verschiedene Pneuwagen-Typen  
12 verschiedene 1- und 2-Achs 3-Seitenkipper



Vertreter:  
C. A. Bettex, 3235 Erlach 032 - 88 15 62  
E. Schefer, 8620 Wetzikon 01 - 930 27 94

**MAROLF** Walter Marolf AG  
Nutzfahrzeug- und Maschinenbau  
2577 Finsterhennen, Tel. 032 - 86 17 44/45

Bitte senden Sie  
mir Unterlagen  
über:

- ☐ Pneuwagen
- ☐ 1-Achs
- ☐ 3-Seitenkipper
- ☐ 2-Achs
- ☐ 3-Seitenkipper

Name:

Vorname:

Adr.:

PLZ/Ort:

3



Zu verkaufen

**Heugebläse Aebi HG10**

Elektromotor 13,5 PS, Flügelrad mit 6 Schaufeln, 4 Sommer gebraucht, Fr. 3900.-

**Heuraupe**

an Heckhydraulik von Traktor, Fr. 500.-

Gesucht

**VW-Bus-Motor**

Jg. 82

Tel. 074 4 26 75

Wegen Stallumbaus zu verkaufen

**Elementfutterkrippen** zirka 35 LM

**Kuhtrainer Schwanzaufzug-vorrichtung Rohrmelkanlage Alfa-Laval** mit Waschautomat

**4 Melkaggregate** evtl. mit einer Stallfenster-Gitterroste.

Tel. 052 3411 54

Zu verkaufen

**KEW Hochdruck-reiniger 35A2KL** neuwertig

**Posch Brennholzfräse** Zapfwellenantrieb

**Fahr Scheiben-mähwerk SM 35** 135 cm breit

**Jucker Landmaschinen Kommunalmaschinen 8173 Neerach** Tel. 01 858 22 73

Bastler und Konstrukteure! Günstig abzugeben:

**2 Schneckengetriebe** i = 38:1, div. Anbaumöglichkeiten, Stückpreis Fr. 200.-

**2 Lamellenkupplungen** für zirka 100 PS (Trockenlauf) Aufnahme Ø 20 mm, Stückpreis Fr. 290.- (alles neu)

Tel. 034 45 56 02

Zu verkaufen

**Occasions-Kreiselschwader FELLA**

2,5 m breit, Preis Fr. 500.-

**Maishackgerät RAU**

neu, mit Düngerstreuer.

Tel. 054/747 23 93

Zu kaufen gesucht

**Seitenmiststreuer Gafner oder Saco** Occasion, gut erhalten, für Traktor.

Tel. 074 4 13 69

Zu verkaufen

**3 Shetlandponys** (2 Stuten, 1 Hengst), mit SVPK-Abstammungspapieren. Grosse Weide und Auslauf sollte vorhanden sein. Guter Platz kommt vor Preis.

Tel. 035 2 22 02

Zu verkaufen

**1 Heuraupe Pöttinger 160** Gummiband, Topzustand Fr. 2500.-

**1 Occ.-Hochdruck-reiniger Kärcher** ca. 180 Bar, Fr. 1400.-

**1 Hochdruckreiniger Wap** ca. 170 Bar, sehr wenig gebraucht, Fr. 1600.-

**Th. Jenny** 9475 Sevelenberg Tel. 085 5 68 44

Zu verkaufen

**Zapfwellenrührwerk Vakuumat Mixer**

Tel. 053 35 11 80 ab 19.30 Uhr

Zu kaufen gesucht

**1 Siloverteiler** mit Elektroantrieb (eventuell mit Rohrleitung)

Tel. 042 36 33 96

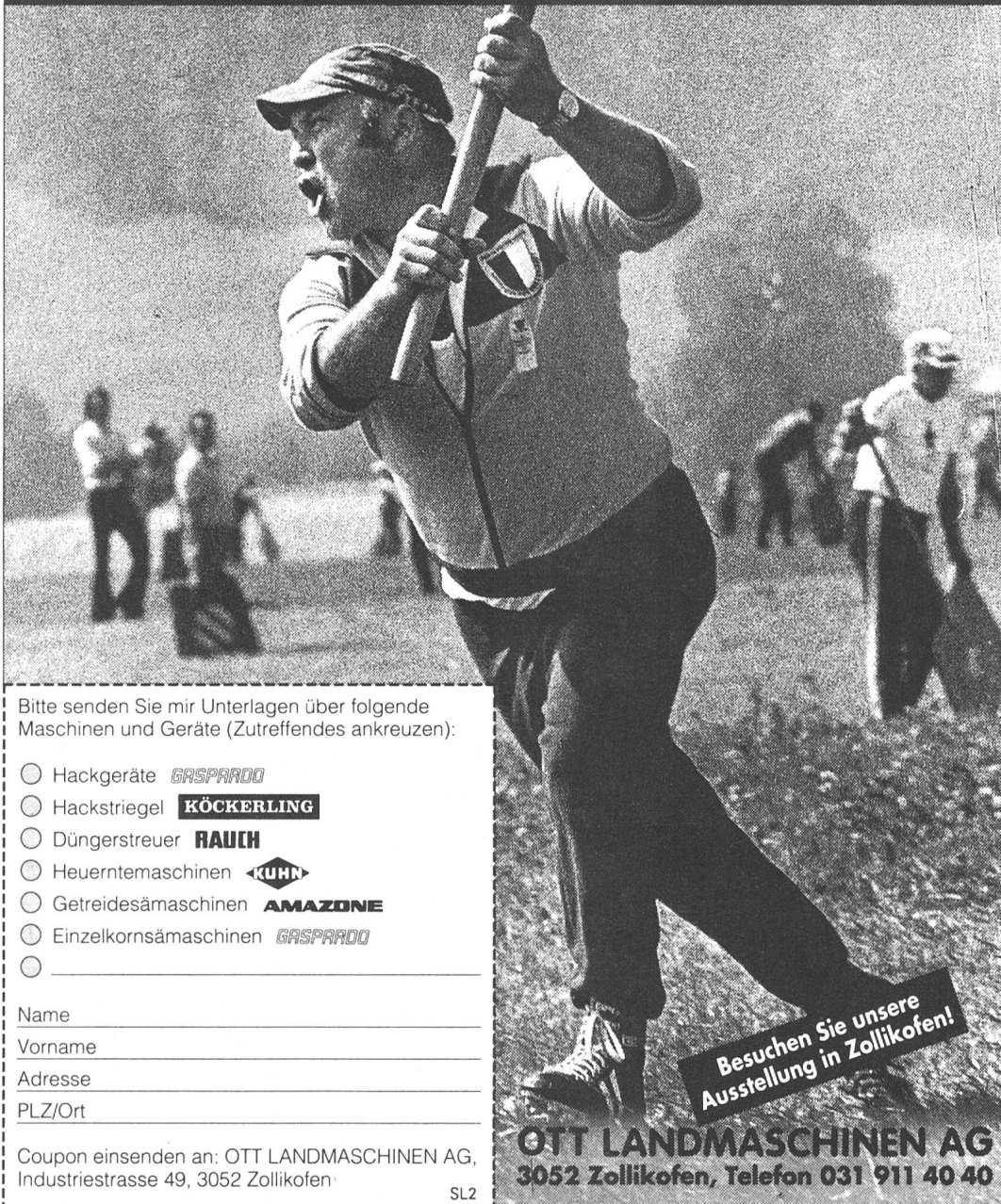
Gesucht:

**Getriebe zu Bucher K"2**

**Chassis zu jobu L8**

Tel. 033 56 36 63

# Mit welchen Landmaschinen kommt die Arbeit richtig in Schwung?



Bitte senden Sie mir Unterlagen über folgende Maschinen und Geräte (Zutreffendes ankreuzen):

- ☐ Hackgeräte **GASPARDO**
- ☐ Hackstriegele **KÖCKERLING**
- ☐ Düngerstreuer **RAUCH**
- ☐ Heuerntemaschinen **KUHN**
- ☐ Getreidesämaschinen **AMAZONE**
- ☐ Einzelkornsämaschinen **GASPARDO**
- ☐

Name \_\_\_\_\_

Vorname \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

Coupon einsenden an: OTT LANDMASCHINEN AG, Industriestrasse 49, 3052 Zollikofen

SL2

**Besuchen Sie unsere Ausstellung in Zollikofen!**

**OTT LANDMASCHINEN AG**  
3052 Zollikofen, Telefon 031 911 40 40



**Icar Bazzoli B6**

- Speziell für alle 2-Achs-Mäher und leichte Traktoren
- Spezielle Merkmale: kleines Eigengewicht dank Verwendung von hochwertigem Stahl
- Drehkranz 360°
- Grosse Leistung für Grabarbeiten
- Ölmotor mit Getriebe
- Bremse für Drehung, hydr. Füsse klappbar
- zweiter Zylinder obenliegend

**NEU**

**Heinz Renold**  
Traktoren und Landmaschinen  
**6018 Buttisholz**  
045-571616



## Falls Sie mehr FORDern.



Ford 8340 SLE, 6-Zylinder und 120 PS, im Einsatz

Beim Tanken merken  
Sie den neuen  
**POWERSTAR™-Motor.**

In den neuen Ford-Traktoren der Serie 40 finden Sie eine ganze Menge neuer Ideen. Neu sind die **POWERSTAR™-Motoren**. Neu sind die Getriebe. Neu ist die gesamte Hydraulik. Neu ist die

**SUPERLUX™-Kabine** Die neuen Traktoren der Serie 40 müssen Sie erleben. Selbst hineinsitzen und fahren. Beim Testen merken Sie die modernste Technologie.



Für harte An**FORD**erungen.

Informationen erhalten Sie  
bei Ford New Holland, Rosswiesstrasse 25, 8608 Bubikon, Telefon 055/ 38 35 38.

Zu verkaufen

**Agrar Ladewagen  
TL 17**  
mit hydr.  
Pic-up-Aufzug

**Schlagenhauf  
Anhängerkupplung  
System Rockinger**

**Tel. 073 4113 34**

**Frühlingsaktion!!**

Pflanzen Sie Ihre  
immergrüne Hecke  
selbst!

Zu verkaufen  
**zirka 200 Thuja**  
70 bis 100 cm  
Stück zu nur Fr.3/5.-

**Tel. 041 8119 97**

Günstig zu verkaufen

**Kreiselmäher  
PZ CM 165 H  
mit Knickzetter  
TK 165**

sowie  
**Düngerstreuer  
Aebi Domo**

**Tel. 064 6612 82**

Zu verkaufen

**Traktor Fiat  
80/90 HiLo**  
Jg. 89, mit 130 Std.,  
Kabine Superkomfort,  
zul. Anhängerlast 21 t.  
Preis Fr. 59 000.-, evtl.  
mit Schneepflug  
Zaugg, Typ 622.

**Tel. 074 731 02**

Gesucht

**Stecker**

der nicht mehr ge-  
braucht wird. Masse  
9x5 cm rechteckig,  
Spannung = 500 V zu  
= 25 bzw. 40 A. An-  
gebot mit Preis an

**Sidler-Sutter Josef  
Schwarzholz  
6207 Nottwil LU**

Zu verkaufen

**Rundballenpresse  
KRONE KR 130**

Ministop, 2 Saison  
gebraucht, neuwertig  
Fr. 19 500.-

**Telefon 062 8124 02**

Zu verkaufen

**Rundballenpresse  
KRONE KR 130**

Ministop, 2 Saisons  
gebraucht, neuwertig,  
Fr. 19 500.-

**Telefon 062 8124 02**

Zu verkaufen

**Melkmaschine West-  
falia RPS 300**  
mit viel Zubehör

**1 Paar Räder**  
13,6-36, 100% zu  
Ford 8-Loch

**Tel. 01 950 41 78**

**Suche Räder**  
9x36 zu Ford

Verkaufe  
**Presse John Deere  
224 T**  
**LKW-Anhänger**  
1880 kg, Räder 350-  
15" 5 Trend+Buchser

**Toyota Corolla 1300**  
für Abbruch oder  
Bastler

**Tel. 064 5416 59**

Zu verkaufen

**Baum- und Reben-  
spritze Birchmeier**  
stationär 60 m  
Schlauch mit Gun

**Tel. 085 421 27**

Zu verkaufen

**Berthoud  
Feldspritzenfass**  
400 l, Fr. 200.-

**Berthoud Pumpe  
Gama 100**  
Fr. 500.-

**div. Düsen, Leitungen  
usw.**

**Albin Kissling  
4626 Niederbuchsiten  
Tel. 062 6313 02**

**Getreide-Kasten**  
System Schwarz  
Original  
**Tel. 065 61 23 22**

Zu verkaufen  
**Schüttelgraber  
Bucher**  
einsatzbereit  
Anfragen an  
**Tel. 032 801109**

Günstig  
abzugeben  
**Abbruch-Ladewagen  
AGRAR LW**  
Pick-Up neuwertig  
**Tel. 054 4514 78**

Zu verkaufen  
**Hydro Spaltmaschine  
Posch 3 T**  
-34 cm. Zwei Saisons  
gebraucht, Fr.1000.—  
**Tel. 063 611334**

Zu kaufen gesucht  
gut erhaltener  
**Kartoffel-Dämpfer**  
zirka 150 bis 250 l.  
**Tel. 057 46 21 56**

**Zu kaufen gesucht**  
**Elektromilchkühler**

**Josef Enzler**  
**Dietschwand**  
**6318 Walchwil**

Günstig abzugeben  
**Diesel-Öltank**  
3 Stück  
1 à 600 l, 2 à 1000 l.  
**Tel. 056 83 22 28**

Billig abzugeben

**Pflug, Egge  
3 P. Sämaschine  
2 Blechsilos  
für zirka 10 m<sup>3</sup>**

sowie zu kaufen  
gesucht

### 3 Seitenkipper

**Georg Haldimann**  
Landwirt  
Dorfstr. 18  
5224 Gallenkirch  
Tel. 056 4172 01

# Frässaat auch im Hügелgebiet

## Streifenfräse für:

## Maisanbau im:

## Flach- und Hügellgebiet

### Vorteile:

- passt sich immer den Boden-  
unebenheiten an (alle vier Streifen  
gleiche Saatbeettiefe)
- optimal vorbereitetes Saatbeet  
(Mais kann ohne Scheibenschar  
gesät werden)
- geringer Kraftbedarf (65–70 PS)



## Streifenfräse mit Pendelsystem

### Weitere Auskunft:

**Kuratli, Maschinenbau**  
**9033 Untereggen**  
**Telefon (071) 98 16 36**  
**Hr. J. Scheiwiler**

Wollen Sie verkaufen oder kaufen? Suchen Sie eine Stelle oder eine Arbeitskraft? Möchten Sie Bekanntschaften schliessen? Mit einem privaten Kleininserat ist dies kein Problem mehr. Senden Sie den untenstehenden Abschnitt zusammen mit dem entsprechenden Betrag ausgefüllt zurück, und Ihr Anliegen wird in der nächsten Ausgabe an über 30 000 Mitglieder weitergeleitet.

[illegible]

2 Zeilen = Fr. 10.-

4 Zeilen = Fr. 20.-

6 Zeilen = Fr. 30.-

8 Zeilen = Fr. 40.-

10 Zeilen = Fr. 50.-

Name

Vorname

Adresse

PLZ, Ort

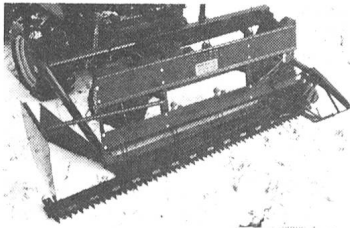
Telefon

Chiffre

☐ Ja☐ Nein

Einsenden an: ASSA Schweizer Annoncen AG, Schweizer Landtechnik, Moosstrasse 15, 6002 Luzern

## «Gaspardo» - Frontmähwerke



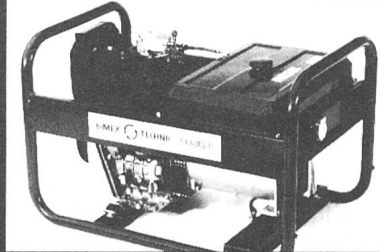
- Rotierende Finger und Messer
- Verstopfungsfrei
- Geringes Gewicht 190/200 kg
- Schnittbreiten 1,85/2,0 m
- Wenig Verschleiss
- Zu allen Zweiachsmäher und Traktoren
- Auch mit Bändergräser lieferbar

**Import für die Schweiz:**  
**Sepp Knüsel, Landmaschinen**  
**6403 Küsnacht**  
**Telefon 041 81 15 33**  
**Fax 041 81 40 07**

## STROMERZEUGER 2,2 - 10 kVA

### STROMERZEUGER 2,2 - 10 kVA

mit Benzin- oder Dieselmotor, grosser Brennstofftank, interessante Preise, zuverlässiges Servicenetz mit Kundendienst in der ganzen Schweiz.



			Aktion	Normal
2,2 kVA	Benzin	220V		1'290.-
4,5 kVA	Benzin	380/220V	2'700.-	3'200.-
6 kVA	Benzin	380/220V	3'290.-	3'680.-
8 kVA	Benzin	380/220V	4'950.-	5'500.-
10 kVA	Benzin	380/220V	6'300.-	7'500.-
2,5 kVA	Diesel	220V	2'900.-	3'300.-
4 kVA	Diesel	220V	3'900.-	4'200.-
4 kVA	Diesel*	220V	4'800.-	5'170.-
4 kVA	Diesel	380/220V	4'490.-	5'100.-
4 kVA	Diesel*	380/220V	4'980.-	5'580.-
6 kVA	Diesel*	380/220V	5'980.-	6'500.-

\*Elektrostart

**BIMEX TECHNIC AG**  
 BIERIGUTSTRASSE 4A, CH-3608 THUN  
 TELEFON 033 36 44 26 TELEFAX 033 36 90 26

## ROTAVER

### Die Meistverkauften.



Rotaver Kunststoffsilos. Mit der spiegelglatten Innen- und Aussenseite. Für schnelles Absenken der Silage — nichts bleibt kleben. Gute Witterungsbeständigkeit. Mit serienmässigem Polyesterboden für zuverlässigen Gewässerschutz und gegen üble Gerüche.

## BEA

Rotaver AG, Kunststoffwerk, CH-3432 Lützelflüh  
 Telefon 034-61 61 11,  
 Telex 914 243 rota ch, Telefax 034-61 45 40

**BEA: 24. April bis 4. Mai 1992**  
**Freigelände C, Stand E3**

Occasion

**Rapid Rex**  
 Top-Zustand mit Stollenrad

**Aebi AM 40**  
 günstig. Interessiert, rufen Sie an.

**N. Hari**  
**Landwirt Hofen**  
**3713 Reichenbach**  
**Tel. 033 76 24 95**

Zu kaufen gesucht

**Kartoffelroder**  
 2reihig, z.B. Famos II und Bärtschi

**U. Rutschmann**  
**Sibilingen**  
**Tel. 053 35 29 64**

**EDV-Lösungen für die Landwirtschaft**

Helm-Schlagkartei 3,0  
 — Maus, -Grafik  
 — Düngerpl./Optimierung  
 — Lagerbuch  
 — Schnittst.  
 Buchhaltung, kompl. Preis Fr. 998.—  
 inkl. Buchh. Fr. 1998.—

**Tel. 032 84 50 35**

Gesucht

**Occasion Wohnwagen**  
 Chassis, Tandem-Achse, Nutzlast 600 kg, Achshöhe zirka 60 cm,

Gesucht

**Ringelwalze**  
 3 bis 4 m Breite

**Felix Geisser**  
**Brütisellen**  
**Tel. 01 833 31 93**

Zu verkaufen

**Traktor Meili Me 52**  
**Kreiselheuer Fahrgez.**

**Tiefgangswagen 5 t**  
**Trächtigkeitsdiagnosegerät Hauptner**  
 für Kühe

**Tel. 061 941 18 84**  
**ab 19 Uhr**

**Motorenöl**

210 Lt. Serie 3 SG-CD  
 15 W 40

**Kreiselheuer Pöttinger**  
 3-Punktschwenkbock  
 5 m

**Kartoffellegeautomat**  
 2reihig. Hassia, alt, billig zu verkaufen

**Tel. 056 28 10 50**  
**abends ab 18 Uhr**



Das bewährte Schweizer  
**Pressengarn**

Von der AROVA, Schaffhausen

**Renault 12 R**  
 Grün-met. 77,  
 65 000 km, wenig gefahren, Motor gut,  
 Fr. 200.—

**Tel. 064 61 81 92**

Gesucht guterhaltene

**KS-Schutzwanne für Dieseltank und Handpumpe**

**Tel. 072 44 14 17**

Gelegenheit  
 Zu verkaufen

**Lieferwagen/Camper Fiat 238E**

Jg.81, nur 57 000 km, als Camper und Lieferwagen nutzbar, inkl. Radio/TB, mit eingebauter Küche usw. Preis nur Fr. 6900.— ab MFK.

**Tel. P 065 23 73 84/**  
**G 065 22 75 05**

Zu verkaufen

**Kreiselegge Maschio**  
 2,1 m Schollenbrecher, 4-Gang, VP Fr. 3500.—

**Schlagmühle Ocmus**  
 10 PS, Fr. 1000.—

**Sämaschine Aebi 2 m**  
 3-Punkt, Fr. 250.—

**Tel. P 064 65 13 34**  
**G 056 48 32 07**

Zu verkaufen

**Druckfass Agrar**  
 3000 lt  
 guter Zustand  
**Tel. 033 37 33 79**

Zu verkaufen

**Sternradrechen**  
 für Frontanbau,  
 Fr. 200.—

**Tel. 063 68 13 38**